

معلومات المستخدم الدواء - الفشرة الداخلية للمستحضر-الصيدلاني:

آكتوس® ١٥ ملغم، ٣٠ ملغم و٥٥ ملغم أقراص هيدروكلوريد البيوغليبتازون

- اقرأ هذه النشرة جيداً قبل استخدام أو تناول هذا الدواء**
- احتفظ بهذه النشرة لأنك قد تحتاج لقراءتها لاحقاً.
 - في حال كانت لديك أية أسئلة تتعلق بهذا المستحضر، يرجى استشارة الطبيب، الصيدلي، أو الممرض.
 - قد تم صرف هذا الدواء، كدواء، على وصفة طبية، فلا تعمله لأي شخص آخر لأنه قد يؤدي حتى أو تشابهت لديك علامات المرض.
 - يرجى الاتصال بالطبيب، الصيدلي، أو الممرض في حال ظهور أية آثار جانبية بها فيها الآثار التي لم يتم ذكرها في هذه النشرة. انظر "الآثار الجانبية المحتملة".

تتضمن هذه النشرة معلومات متعلقة بالمستحضر الصيدلاني المعروف باسم آكتوس.

تحتوي هذه النشرة على:

- ما هو آكتوس وما هي دواعي استخدامه
- ما الذي يجب عليك معرفته قبل القيام بتناول آكتوس
- طريقة استخدام آكتوس
- الآثار الجانبية المحتملة
- حذروا تخزين آكتوس
- محتويات العبوة ومعلومات إضافية

١. ما هو آكتوس وما هي دواعي استخدامه

يحتوي آكتوس على البيوغليبتازون. وهو دواء مضاد للسكري يستخدم لعلاج مرض السكري من النوع الثاني (غير المعتمد على الأنسولين) لدى البالغين، عندما يكون الميثوغلين غير مناسب أو غير فعال. هذا النوع من السكري يتكون عادة خلال سن الرشد. يساعد آكتوس على التحكم في مستوى سكر الدم عندما يكون لديك سكري من النوع الثاني وذلك من خلال مساعدة جسمك على الاستفادة من الأنسولين الذي يفرزه جسدك. وسيتوقف طبيبك بالتدريج عن وصفة آكتوس بعد ٣ إلى ٦ أشهر بعد بدء تناوذك له. يمكن استخدام آكتوس كعلاج منفرد في المرضى القادرين على تناول الميثوغلين، وعندما يكون العلاج بالحمية والتمارين قد فشل في التحكم بسكر الدم أو يمكن أن يضاف إلى علاجات أخرى (مثل الميثوغلين، سلفونيلوريا أو الأنسولين) و الذي قد فشل في تقديم التحكم الكافي في سكر الدم.

٢. ما الذي يجب عليك معرفته قبل القيام بتناول آكتوس

- لا تتناول آكتوس**
- إذا كنت تعاني من حساسية للبيوغليبتازون أو لأي من المواد المستخدمة في تركيبة هذا الدواء (المدرجة في القسم ٦).
 - إذا كنت تعاني أو عانيت سابقاً من فشل القلب.
 - إذا كنت تعاني من أمراض الكبد.
 - إذا عانيت من الحماض الكيتوني السكري (أحدى مضاعفات السكري بسبب خسارة سريعة في الوزن، الغثيان أو القيء).
 - إذا كنت مسافراً أو أصبت سابقاً بمرضان المشاة.
 - في حال وجد دم في البول لم يتم فحصه من قبل طبيبك.

- الاحتياطات والتحذيرات**
- تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي قبل تناول آكتوس (انظر أيضاً إلى القسم ٤)
- إذا كان جسمك يحتفظ بكمية زائدة من السوائل (احتباس السوائل) أو تعاني من مشاكل فشل القلب، خاصة إذا كان عمرك فوق ٧٥ عاماً. إذا كنت تتناول أدوية مصدات الانتهاب التي قد تسبب أيضاً احتباس السوائل و الانتفاخ، يجب عليك أيضاً إخبار طبيبك بذلك.
 - إذا كنت تعاني من نوع خاص من أمراض العين المرتبطة بالسكري و يعرف بالوذمة البقعية (انتفاخ العين من الخلف).
 - إذا كنت تعاني من تكيس المبايض (متلازمة المبيض المتكثف الكيسات). يمكن أن تزداد احتمالية أن تصبحي حاملاً وذلك لأنه من الممكن أن تحدث الإصابة مرة أخرى عند تناول آكتوس. إذا كان هذا ينطبق عليك، فقمي باستخدام وسيلة فعالة لمنع الحمل لتجنب احتمالية حدوث حمل غير مخطط له.
 - إذا كنت تعاني من أمراض الكبد أو القلب، سيتم أخذ عينات دم لفحص وظائف الكبد قبل البدء بتناول آكتوس. يمكن أن يتكرر هذا الفحص على فترات منتظمة. بعض مرضى السكري من النوع الثاني طويل الأمد وأمراض القلب أو الذين أصيبوا بسكتة دماغية سابقة وتم علاجهم بآكتوس مع الأنسولين قد واجهوا حدوث فشل في القلب. أبلغ طبيبك في أقرب وقت ممكن في حال واجهت أعراض لفشل القلب عليك. غير اعتمدتي للنفس أو زيايدة سريعة في الوزن أو تورم موضعي (وذمة).
 - إذا كنت تتناول آكتوس مع أدوية أخرى لعلاج السكري، فمن المرجح أن تخفف نسبة سكر الدم دون المستوى الطبيعي (نقص سكر الدم).

- قد تصاب بنقص في تعداد الدم (فقر الدم).
- كسر العظام: تم ملاحظة عدد أكبر من الكسور في العظام، خاصة عند النساء اللاتي يتناولن البيوغليبتازون. سيأخذ طبيبك هذا بعين الاعتبار عند معالجة السكري لديك.

أفعل و المراهقون

لا يوصى بالاستخدام لدى الأطفال و المراهقين دون ١٨ عاماً.

أدوية أخرى و آكتوس

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول، تناولت مؤخراً أو قد تتناول أية أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية التي تم الحصول عليها بدون وصفة طبية.

قد يحدث تفاعلاً بين آكتوس والأدوية الأخرى خلال علاجك بآكتوس، من تلك، قد تؤثر بعض الأدوية على وجه الخصوص على نسبة سكر الدم.

- جيمفيروبول** (دواء يستخدم لخفض مستوى الكوليسترول)
- ريغابامين** (دواء يستخدم لعلاج مرض المل وألوان أخرى من الحنوي)

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول أي من هذه الأدوية. سيتم فحص نسبة السكر في دمك وقد تحتاج إلى تغيير جرعة آكتوس.

يمكنك تناول أقراصك مع أو بدون الطعام. يجب بعل الأقراص مع كوب من الماء.

الحمل و الرضاعة

أخبري طبيبك إذا:

- كنت حاملاً، تتخطين أنك حاملاً أو تخططين لذلك.
- كنت مرضعة أو تخططين لرضاعة طفلك.
- سوف يرضعك طبيبك بعد استكمال هذا الدواء.

القيادة و استخدام الآلات

لا يؤثر هذا الدواء على قيادة المركبات أو استخدام الآلات ولكن توحى الحذر إذا واجهت اضطراب في الرؤية.

يحتوي آكتوس على لافكوز أحادي الماء

إذا أخبرك طبيبك أن لديك عدم تحمل لبعض أنواع السكر، تواصل مع طبيبك قبل تناول آكتوس.

٣. طريقة استخدام آكتوس

تناول دائماً هذا الدواء تماماً كما وصفه طبيبك أو الصيدلي لك. تحقق من طبيبك أو الصيدلي إذا كنت غير متأكد.

الجرعة الابتدائية الاعتيادية هي قرص واحد من ١٥ ملغم أو من ٣٠ ملغم من البيوغليبتازون مرة واحدة يومياً. قد يزيد لك طبيبك الجرعة إلى الحد الأعلى من ٤٥ ملغم مرة في اليوم. سيوفر لك الطبيب بالجرعة التي يجب تناولها.

تحدث مع طبيبك، إذا كان لديك الإطباع بأن فعول آكتوس ضعيف.

سيوفر لك طبيبك إذا كنت بحاجة لتناول جرعة أقل من أويوتيك، إذا تم تناول آكتوس في توقيتة مع أدوية أخرى تستخدم لعلاج السكري (مثل الأنسولين، الكلوربروبينيد، الجليكوليدات، التوليبياميد).

قد يطلب طبيبك عليك فحوصات الدم بشكل دوري خلال علاجك بآكتوس. من الشاذك بأن الكبد يعمل بشكل طبيعي.

إذا كنت تتجنب حمية غذائية خاصة بالسكري يوصى بالتقييد بها أثناء تناول آكتوس.

يوصى بمرافقة ورنك على فترات منتظمة. يرجى إخبار طبيبك إذا لاحظت زيادة وزنك.

إذا تناولت جرعة الزائدة من آكتوس

إذا تناولت جرعة زائدة من الأقراص، أو تناول شخص آخر أو إذا تناول طفل، تحدث مع طبيبك أو الصيدلي فوراً. قد تخفف نسبة سكر الدم دون الحد الطبيعي و يمكن رفعه عن طريق تناول السكر. يوصى بحمل القليل من مكعبات السكر، الحلويات، السبورات أو عصائر الفواكه المالحه.

إذا نسيبت تناول آكتوس

تأكل آكتوس يومياً تماماً كما تم وصفه لك. إما إذا نسيبت جرعة، تناول الجرعة التالية كمعاند. لا تتناول ضعف الجرعة لتعويض الجرعة المفقودة.

إذا توقفت عن تناول آكتوس

يجب تناول آكتوس يومياً للعمل بشكل جيد. إذا توقفت عن تناول آكتوس، قد يرتفع سكر الدم لديك. تحدث إلى طبيبك قبل التوقف عن تناول هذا العلاج.

لاستفسار أو المزيد من المعلومات عن استخدام هذا الدواء، اسأل طبيبك أو الصيدلي.

٤. الآثار الجانبية المحتملة

تم جمع الأدوية، قد يسبب هذا الدواء آثاراً جانبية، إلا أنه ليس بالضرورة أن تحدث لدى جميع مستخدمي هذا الدواء.

على وجه الخصوص، قد تعاني المرضى من الأعراض جانبية الخطيرة التالية:

قد تعاني المرضى الذين يستخدموا آكتوس مع الأنسولين عن فشل في القلب بشكل شائع (قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠ أشخاص). تتضمن الأعراض ضيق غير معتاد في التنفس أو زيادة سريعة في الوزن أو تورم موضعي (وذمة). اطلب النصيحة الطبية فوراً في حال حدوث أية من هذه الأعراض شائعة إذا كان عمرك فوق ٦٥ عاماً.

قد تعاني المرضى الذين تناولوا آكتوس من سرطانات المثانة بشكل شائع (قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠٠ شخص). تشمل العلامات والأعراض ظهور دم في البول، ألم عند التبول أو حاجة مفاجئة للتبول. تحدث إلى طبيبك بأسرع وقت ممكن في حال حدوث أية من هذه الأعراض.

قد يعاني المرضى الذين تناولوا آكتوس مع الأنسولين من تورم موضعي (وذمة) بشكل شائع جداً (قد تؤثر على ما يصل إلى أكثر من ١ من كل ١٠ أشخاص). تحدث إلى طبيبك بأسرع وقت ممكن في حال حدوث أية من هذه الأعراض.

قد تم الإبلاغ عن كسور العظام بشكل شائع (قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠ أشخاص) لدى المرضى النساء اللاتي تناولن آكتوس وأيضاً تم الإبلاغ لدى المرضى الذكور الذين تناولوا آكتوس (لا يمكن تقدير التكرار من البيانات المتاحة). تحدث إلى طبيبك بأسرع وقت ممكن في حال حدوث أية من هذه الأعراض.

قد تم الإبلاغ أيضاً عن تغير في الرؤية بسبب التورم (أو سوائل) خلف العين (لا يمكن تقدير التكرار من البيانات المتاحة) لدى المرضى الذين تناولوا آكتوس. تحدث إلى طبيبك بأسرع وقت ممكن، إذا شعرت بهذا العرض للمرة الأولى. تحدث إلى طبيبك بأسرع وقت ممكن في حال كنت تعاني من تغير في الرؤية وزادت حدة هذا العرض.

قد تم الإبلاغ عن ردود فعل تحسسية لدى المرضى الذين تناولوا آكتوس (لا يمكن تقدير التكرار من البيانات المتاحة). إذا عانيت من رد فعل تحسسي خطير يشمل الشرى وتورم في الوجه، الشفتين، اللسان أو الحنجرة والتي قد تسبب صعوبة في التنفس أو البلع توقف عن تناول الدواء وتحدث إلى طبيبك بأسرع وقت ممكن.

قد تعاني بعض المرضى من آثار جانبية/أخرى عند تناول آكتوس مثلاً:

- التهابات في الجهاز التنفسي
- اضطرابات الرؤية
- زيادة الوزن
- تخدر
- غير الشائعة (قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠٠ شخص):**
- التهاب الجيوب الأنفية
- صعوبة في النوم (الأرق)
- غير معروفة (لا يمكن تقدير التكرار من البيانات المتاحة):**
- ارتفاع إزيمات الكبد
- تفاعلات حساسية

الآثار الجانبية الأخرى التي قد تعاني منها بعض المرضى عند تناول آكتوس مع الأدوية الأخرى المضادة للسكري هي:

شائعة جداً (قد تؤثر على أكثر من ١ من كل ١٠ أشخاص):

نقصان في سكر في الدم (نقص سكر الدم)

الشائعة (قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠ أشخاص):

صداع

دوخة

آلم في المفاصل

عجز جنسي

ضيق النفس

آلم الظهر

ضيق القلب في عند كريات الدم الحمراء

انتفاخ

غير الشائعة (قد تؤثر على ما يصل إلى ١ من كل ١٠٠ شخص)

سكر في البول، وروبتات في البول

ارتفاع الأنزيمات

شعور بالدار أو (دوخة)

تعرق

تعب

زيادة في الشهية

٦. محتويات العبوة ومعلومات إضافية

العبوة المعلقة هي هيدروكلوريد البيوغليبتازون. يحتوي كل قرص من آكتوس ١٥ ملغم، ٣٠ ملغم و٥٥ ملغم أقراص على هيدروكلوريد البيوغليبتازون كإحدى ١٥ ملغم، ٤٥ ملغم وبيوغليبتازون: على التوالي.

معلومات إضافية: المعلومات المستخدمة في التركيبة التصنيعية هي: لافكوز، كارميلوز الكالسيوم، هيدروكسي بروبيل سيليلوز وسيترات المغنيسيوم.

ما هو الشكل الصيدلاني لآكتوس وصفه وكمي حوته

آكتوس ١٥ ملغم أقراص هي أقراص بيضاء مثلاً إلى الأبيض العاجي، دائرية، منقوش عليها "15" على أحد الأوجه و"ACTOS" على الوجه الآخر.

آكتوس ٣٠ ملغم أقراص هي أقراص بيضاء مثلاً إلى الأبيض العاجي، دائرية، مسطحة، منقوش عليها "30" على أحد الأوجه و"ACTOS" على الوجه الآخر.

آكتوس ٤٥ ملغم أقراص هي أقراص بيضاء مثلاً إلى الأبيض العاجي، دائرية، مسطحة، منقوش عليها "45" على أحد الأوجه و"ACTOS" على الوجه الآخر.

تتوفر الأقراص في قنينة مكونة من ٣٠ قرص.

اسم وعنوان مالك رخصة التسويق والشرة المصنعة

الشركة العربية لمصنعة الأدوية المساهمة الخاصة

صندوق بريد ٢٤

السلطة الأربعين

هاتف: ٠٢٤١٢٠٠٠ ٩٦٢٠٠٠ +

فاكس: ٠٢٤١٢٠٠٢ ٩٦٢٠٠٥ +

بترخيص من

شركة توكيدا اليابان المحدودة،

أوساكا-يابان

الحصول على معلومات تتعلق بهذا الدواء، اتصل بالممثل المحلي للشركة مالكة رخصة التسويق على الرقم التالي:

- الآردن
- هاتف: ٥٢٣، ٥٨٠، ٠٩٦٢٦٦٠٠ فرعي ١١٦٥١٠١.

تمت مراجعة هذه النشرة بتاريخ ٢٠١٦/٠٧/٢٩ رقم النسخة JO2.

الإبلاغ عن الآثار الجانبية

تحدث إلى الطبيب، الصيدلي، أو الممرض إذا عانيت من أية آثار جانبية، بها فيها الآثار الجانبية التي لم يتم ذكرها في هذه النشرة.

قد لا يمكنك الإبلاغ عن هذه الآثار مباشرة من خلال الاتصال بالجهات المذكورة أدناه. يساعد الإبلاغ عن الآثار الجانبية بتوفير معلومات مهمة عن مأمونية الدواء.

الآردن

المؤسسة العامة للدواء - قسم الاستخدام الرشيد الدواء والبيئة الدوائية

www.jfda.jo البريد الإلكتروني: jpc@jfda.jo، الموقع الإلكتروني: www.jfda.jo

تطبيق الهاتف الذكية: JFDA، نموذج الإبلاغ الورقي: البطاقة الصفراء

مجلس وزراء الصحة العرب واتحاد الصيدلة العرب
هذا مستحضر دولاني

يؤثر المستحضر الدولي على صحتك واستهلاكه خلافاً لتعليمات الطبيب بما يضرهك

الخطر.

تتبع بدقة تعليمات الطبيب وطريقة الاستعمال الموصى بها وتعليمات الصيدلي التي قام

بمرفقة لك.

لا تقبل العلاج المجدد لك من تلقاء نفسك.

لا تكرر صرف الدواء بدون استشارة الطبيب.

احتفظ هذا الدواء بعيداً عن متناول الأطفال.